



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mercredi 16 juillet 1997**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

- **Voyages entre le Canada et les autres pays, mai 1997** 2  
En mai, le nombre de voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et les autres pays a diminué par rapport à avril, et ce pour toutes les directions.
- **Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, mai 1997** 6  
Les livraisons totales des industries manufacturières ont subi leur première diminution en 1997 en se repliant de 0,2 % en mai, tandis que les carnets de commandes des fabricants ont continué de grossir.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, juin 1997	9
Certains indices financiers, juin 1997	9
Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, mai 1997	9
Livraisons de laminés d'acier, mai 1997	9
Statistiques sur la radiodiffusion et la télévision, 1996	10
Mesures de faible revenu, 1995	10

---

## NOUVELLES PARUTIONS

---

11



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Voyages entre le Canada et les autres pays

Mai 1997

En mai, le nombre de voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et les autres pays a diminué par rapport à avril, et ce pour toutes les directions. En particulier, les voyages entre le Canada et les pays d'outre-mer (autres que les États-Unis) ont chuté considérablement dans les deux sens. Au cours de la même période, moins de voyageurs canadiens et américains ont effectué des excursions (voyages de même jour) transfrontalières en automobile entre le Canada et les États-Unis.

Au total, les Canadiens ont séjourné au moins une nuit à l'extérieur du pays à 1,6 million de reprises en mai, en baisse de 2,8 % par rapport à avril. Le nombre de voyages d'une nuit ou plus entrepris par les Canadiens à l'étranger a atteint un sommet de 2,0 millions en décembre 1991, pour ensuite diminuer jusqu'au milieu de 1994. Ce nombre a fluctué depuis entre 1,5 et 1,6 million.

Par ailleurs, les étrangers ont effectué en mai 3,1 % moins de voyages au Canada d'au moins une nuit qu'au cours du mois précédent. La tendance générale dans ce genre de voyages est à la hausse depuis le milieu de 1992.

#### Chute des voyages entre le Canada et les pays d'outre-mer

En mai, le nombre de voyages d'au moins une nuit entre le Canada et les pays d'outre-mer a chuté de 6,4 % dans les deux directions comparativement à avril. Les baisses étaient les plus importantes depuis février 1993 pour les résidents d'outre-mer au Canada et depuis décembre 1992 pour les Canadiens vers des destinations outre-mer.

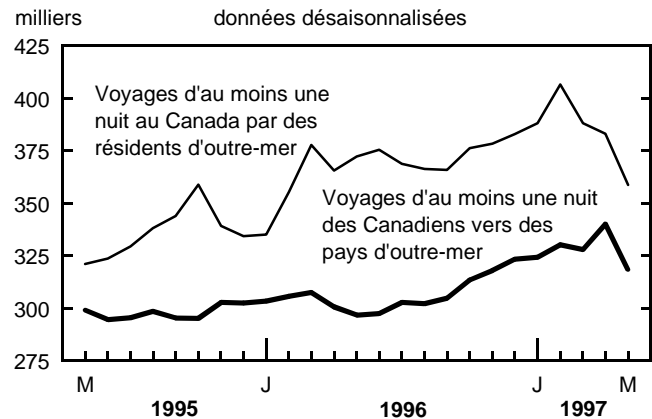
#### Note aux lecteurs

À moins d'avis contraire, les données mentionnées dans le présent communiqué sont désaisonnalisées, c'est-à-dire qu'elles sont corrigées pour tenir compte des variations qui se répètent annuellement ainsi que du changement causé par les divers volumes de voyageurs associés à différents jours de la semaine.

Les comparaisons d'un mois à l'autre sont faites à partir des données désaisonnalisées. Les comparaisons d'une année à l'autre sont effectuées à partir des données non désaisonnalisées, soit les chiffres réels du trafic.

Un touriste est un voyageur qui séjourne au moins une nuit dans un lieu visité. Une excursion est un voyage de même jour.

#### Les ralentissements dans les voyages entre le Canada et les pays d'outre-mer ont été les plus forts en plus de quatre ans



En mai, les résidents d'outre-mer ont entrepris 359 000 voyages d'une nuit ou plus au Canada, le niveau mensuel le plus bas depuis février 1996.

La tendance dans ce genre de voyages est généralement à la hausse depuis le milieu de 1992. Par contre, la diminution de mai était la troisième consécutive depuis le sommet de 407 000 enregistré en février dernier. Au cours de la dernière année, les devises de plusieurs pays européens (dont certains constituent un marché important pour le Canada, tels que la France, l'Allemagne, les Pays-Bas, la Suisse et l'Italie) ainsi que le yen japonais se sont affaiblis face au dollar canadien.

**Nombre de voyages d'une nuit ou plus des résidents de certains pays d'outre-mer**

Origine	Mai 1997 <sup>P</sup>	Mai 1996 à mai 1997
	données non désaisonnalisées	
	milliers	variation en %
<b>Europe</b>	<b>207</b>	<b>-3,6</b>
Allemagne	37	-14,9
France	39	-8,1
Royaume-Uni	74	6,2
Autres pays d'Europe	57	-3,9
<b>Asie</b>	<b>129</b>	<b>-11,3</b>
Corée du Sud	13	-13,7
Hong Kong	13	-29,0
Japon	50	-17,0
Taiwan	15	6,5
Autres pays d'Asie	38	0,5
<b>Autres pays</b>	<b>51</b>	<b>4,0</b>
Australie	14	3,9
Autres pays	37	4,0

<sup>P</sup> Données provisoires.

Par ailleurs, les Canadiens ont effectué 318 000 voyages vers des destinations outre-mer en mai. Les voyages de ce genre, généralement à la hausse depuis le début de 1991, s'étaient chiffrés à un nombre record de 340 000 en avril.

**Diminution des voyages d'au moins une nuit entre le Canada et les États-Unis**

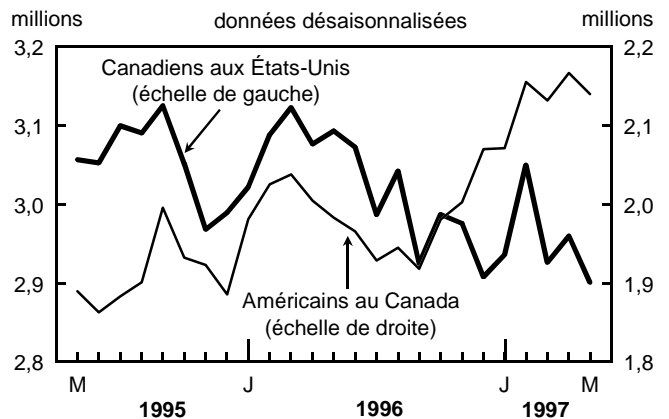
Les Américains ont entrepris au Canada 1,9 % moins de voyages d'une nuit ou plus en mai qu'au cours du mois précédent. Bien que la tendance à long terme soit à la hausse depuis le milieu de 1992, le nombre de voyages d'une nuit ou plus qu'effectuent les Américains au Canada à tous les mois a fluctué autour de 1,1 million depuis le début de 1995.

Les Canadiens ont effectué 1,3 million de séjours d'au moins une nuit aux États-Unis en mai, en diminution de 1,9 % par rapport à avril. Depuis le milieu de 1994, le nombre de voyages de ce genre a varié entre 1,2 et 1,3 million.

**Moins d'excursions transfrontalières en automobile entre le Canada et les États-Unis**

Les excursions en automobile effectuées par les Canadiens aux États-Unis et par les Américains au Canada ont diminué en mai par rapport à avril, et ce dans les deux directions.

**Les excursions en automobile entre le Canada et les États-Unis ont diminué en mai**



Les Américains ont fait 2,1 millions d'excursions en automobile au Canada. Il s'agissait d'un fléchissement de 1,2 % par rapport au nombre de ces excursions enregistré en avril, qui était à son plus haut niveau en 16 ans. La tendance dans les voyages en automobile de même jour des Américains au Canada est à la hausse depuis le plus récent creux de janvier 1994.

Par ailleurs, les Canadiens ont fait 2,0 % moins d'excursions en automobile aux États-Unis. Le niveau de 2,9 millions en mai ne représente qu'un peu plus de la moitié des 5,4 millions de voyages de même jour que les Canadiens ont effectués en automobile aux États-Unis en novembre 1991. À cette époque, le dollar canadien valait 0,88 \$US. En mai 1997, il en valait 0,72 \$US. Le nombre d'excursions en automobile des Canadiens aux États-Unis est relativement stable depuis le début de 1994.

### Excursions en automobile entre le Canada et les États-Unis

	Américains au Canada		Canadiens aux États-Unis	
	Mai 1997 <sup>P</sup>	Mai 1996 à mai 1997	Mai 1997 <sup>P</sup>	Mai 1996 à mai 1997
données non désaisonnalisées				
	milliers	variation en %	milliers	variation en %
<b>Canada</b>	<b>2 202</b>	<b>8,2</b>	<b>3 066</b>	<b>-6,3</b>
<b>Province et territoire d'entrée ou de retour</b>				
Nouveau-Brunswick	130	0,4	480	3,8
Québec	99	0,9	257	-14,1
Ontario	1 738	10,2	1 392	-4,4
Manitoba	25	-3,1	49	-17,5
Saskatchewan	6	12,0	19	-8,9
Alberta	8	6,0	14	-7,9
Colombie-Britannique	192	1,9	851	-10,7
Yukon	4	23,2	3	-10,8

<sup>P</sup> Données provisoires.

Par rapport à mai 1996 (données non désaisonnalisées), les agents des douanes canadiennes situés aux postes-frontières du Manitoba ont enregistré moins d'Américains entrant au Canada

pour des voyages de même jour en automobile et moins de Canadiens revenant de telles excursions aux États-Unis. La Rivière Rouge est sortie de son lit en avril, causant d'importantes inondations au Manitoba et dans l'État voisin du Dakota du Nord qui ont persévéré jusqu'au milieu de mai.

Par ailleurs, les Américains entrant au Canada en automobile par les ponts Rainbow et Whirlpool à Niagara Falls ont continué d'effectuer un plus grand nombre d'excursions en mai que durant le même mois de l'année dernière (+53 %). Un casino situé du côté ontarien a ouvert ses portes au mois de décembre 1996.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 2661 à 2697, 5780 à 6046 et 8200 à 8328.**

Le numéro de mai 1997 de *Voyages internationaux, renseignements préliminaires* (66-001-PPB, 8 \$ / 73 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Luc Dubois au (613) 951-1674, Section des voyages internationaux, Culture, Tourisme et Centre des statistiques sur l'éducation. Télécopieur: (613) 951-2909. Internet: [duboluc@statcan.ca](mailto:duboluc@statcan.ca). □

## Voyages entre le Canada et les autres pays

	Mars 1997 <sup>r</sup>	Avril 1997 <sup>r</sup>	Mai 1997 <sup>p</sup>	Avril à mai 1997
données désaisonnalisées				
	milliers			variation en %
<b>Voyages des Canadiens à l'étranger</b>				
Voyages en automobile aux États-Unis				
Même jour	2 926	2 960	2 901	-2,0
Une nuit ou plus	780	781	763	-2,3
Total des voyages, une nuit ou plus				
États-Unis <sup>1</sup>	1 259	1 291	1 267	-1,9
Autres pays	328	340	318	-6,4
<b>Voyages au Canada</b>				
Voyages en automobile des États-Unis				
Même jour	2 132	2 167	2 140	-1,2
Une nuit ou plus	694	708	707	-0,1
Total des voyages, une nuit ou plus				
États-Unis <sup>1</sup>	1 095	1 128	1 106	-1,9
Autres pays <sup>2</sup>	388	383	359	-6,4
	Mai 1997 <sup>p</sup>	Mai 1996 à mai 1997	Janvier- mai 1997 <sup>p</sup>	Janvier- mai 1996 à janvier- mai 1997
données non désaisonnalisées				
	milliers	variation en %	milliers	variation en %
<b>Voyages des Canadiens à l'étranger</b>				
Voyages en automobile aux États-Unis				
Même jour	3 066	-6,2	13 635	-4,4
Une nuit ou plus	754	-4,8	3 188	-4,6
Total des voyages, une nuit ou plus				
États-Unis <sup>1</sup>	1 275	-0,6	5 911	-1,3
Autres pays	280	8,8	1 941	8,5
<b>Voyages au Canada</b>				
Voyages en automobile des États-Unis				
Même jour	2 202	8,2	9 092	7,3
Une nuit ou plus	704	4,5	2 115	1,5
Total des voyages, une nuit ou plus				
États-Unis <sup>1</sup>	1 151	2,4	3 535	2,1
Autres pays <sup>2</sup>	387	-5,4	1 201	4,3

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

<sup>1</sup> Les estimations pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autocar ainsi que des estimations pour les arrivées par avion, train, bateau et autres modes.

<sup>2</sup> Les données pour les autres pays n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

## Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

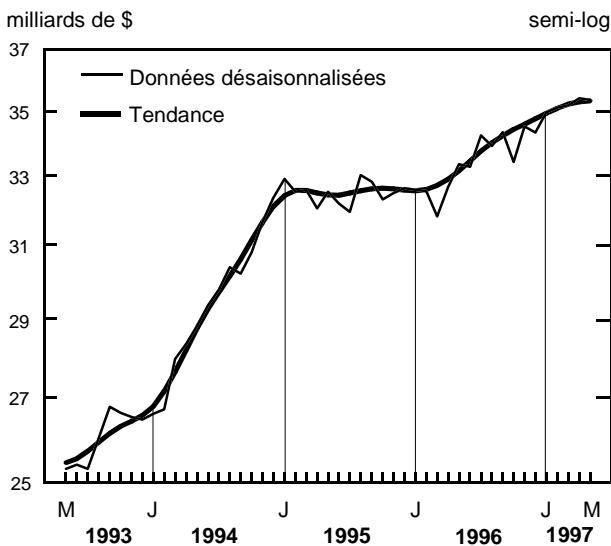
Mai 1997

Les livraisons totales des industries manufacturières ont subi leur première diminution en 1997 en se repliant de 0,2 % en mai. Cependant, les carnets de commandes des fabricants ont continué de grossir, alors que les stocks, malgré une légère augmentation, sont restés au même niveau que les livraisons. Une croissance solide, qui n'a pourtant rien de spectaculaire, a caractérisé les livraisons jusqu'ici cette année, les fabricants ayant réussi, après la stagnation de 1995, à prolonger les gains réalisés au cours de la dernière partie de 1996.

### Première baisse des livraisons cette année

En mai, la valeur des livraisons des industries manufacturières canadiennes est passée à 35,5 milliards de dollars, ce qui constitue une diminution de 0,2 %. Le léger relâchement de mai survient après quatre augmentations consécutives et reflète à la fois l'influence de plusieurs diminutions modérées et de l'absence de fortes augmentations. Dans l'ensemble, une baisse a été enregistrée dans 13 des 22 grands groupes d'industries, qui sont à l'origine de presque 51 % de toutes les livraisons.

#### Légère diminution des livraisons



#### Note aux lecteurs

Les commandes en carnet constituent une réserve de commandes qui contribueront aux livraisons futures, à condition qu'elles ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes sont des commandes passées, qu'elles soient honorées ou pas dans le mois courant. Elles sont égales à la somme des livraisons du mois courant (soit les commandes passées dans le mois courant et honorées le même mois), à laquelle s'ajoute la variation des commandes en carnet.

Parce qu'une partie des gros contrats peut être donnée en sous-traitance dans des pays étrangers, veuillez noter que les commandes ne seront pas toutes exprimées dans les livraisons des fabricants canadiens.

Les plus importantes diminutions survenues en mai ont été enregistrées dans les industries de la première transformation des métaux (-2,6 %) et des produits raffinés du pétrole et du charbon (-3,4 %). Malgré sa tendance générale à la hausse, l'industrie de la première transformation des métaux s'est trouvée aux prises avec des grèves et des retards de production, alors que le marché de l'acier est en pleine expansion. La quatrième diminution consécutive dans les raffineries est attribuable à un ralentissement de production et non à une diminution des prix, comme cela a été le cas au cours des trois mois précédents.

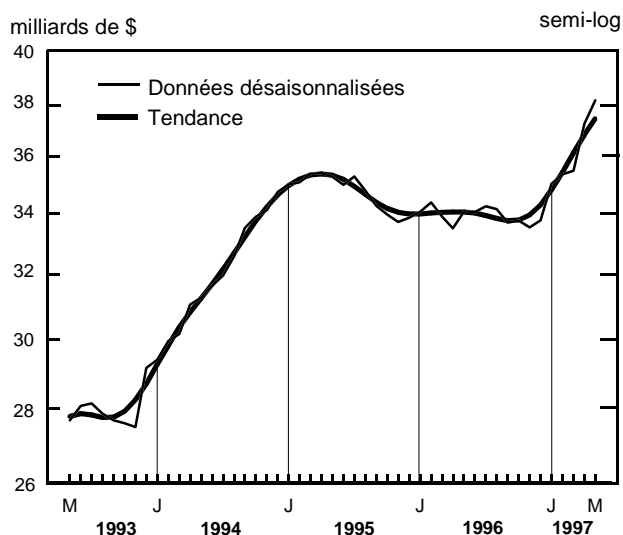
Ces diminutions ont été partiellement effacées par les augmentations survenues dans les industries des véhicules automobiles (+2,1 %) et des produits électriques et électroniques (+1,7 %). En mai, l'industrie des véhicules automobiles a échappé en partie à la léthargie causée par divers mouvements de grève aux États-Unis qui avaient provoqué un léger repli de ses livraisons d'avril. L'augmentation dans l'industrie des produits électriques et électroniques est le reflet d'une reprise de l'activité dans la composante des machines de bureau et d'affaires.

### Montée en flèche de la valeur des carnets de commandes pour la troisième fois cette année

Dans un rebondissement qui augure bien pour les livraisons futures, les fabricants ont vu la valeur de leurs contrats augmenter considérablement pour la troisième fois cette année. Au total, la valeur des carnets de commandes a progressé de 2,4 % en mai pour atteindre 38,1 milliards de dollars, étant donné que la demande internationale d'aéronefs et de pièces d'aéronefs canadiens a continué d'augmenter. Les augmentations récentes des carnets de commandes représentent une situation tout à fait différente par rapport à la stabilité observée en 1996; en mai, les

commandes en carnet valaient 12,7 % de plus qu'en décembre 1996.

### Nouvelle montée en flèche de la valeur des carnets de commandes



Les carnets de commandes dans l'industrie des aéronefs et des pièces ont connu une montée en flèche de 10,5 % en mai, une troisième augmentation cette année. Sur une courte période de cinq mois, les arriérés de commandes de cette industrie sont passés de 6,7 milliards de dollars en décembre à 9,1 milliards de dollars en mai. Cette augmentation a été partiellement effacée par un recul de l'industrie des machines (-2,6 %).

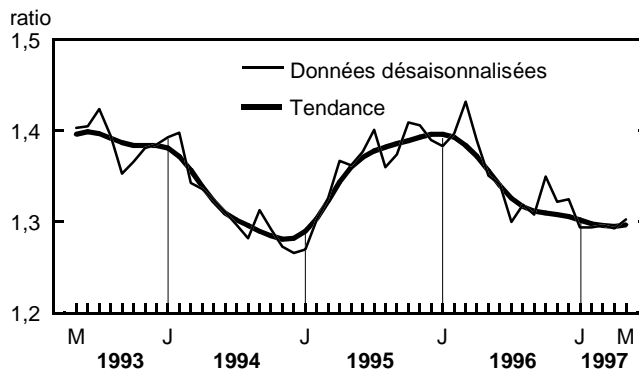
### Les stocks sont en hausse, mais demeurent à un niveau correspondant aux livraisons

Les stocks des fabricants ont augmenté de 0,6 % en mai, s'établissant à 46,1 milliards de dollars. Il s'agit de la quatrième augmentation consécutive, après deux petites diminutions survenues en décembre et en janvier. Les stocks sont demeurés à un niveau correspondant aux livraisons depuis que la correction du printemps 1996 a freiné la croissance abrupte de la période 1993-1995.

L'augmentation des stocks et le léger recul des livraisons observés en mai ont porté le ratio stocks-

livraisons de 1,29 en avril à 1,30 en mai. Pourtant, ces niveaux restent près des creux sans précédent d'il y a deux ans. (À court terme, un faible ratio stocks-livraisons peut indiquer une possibilité de sous-alimentation et permet de croire qu'il faudra peut-être augmenter la production plus tard.)

### Le niveau des stocks correspond toujours à celui des livraisons



Les plus fortes augmentations de stocks ont été observées dans les industries des aéronefs et des pièces (+4,9 %) et des produits électriques et électroniques (+1,7 %). Les plus importantes diminutions ayant un effet compensatoire se sont produites dans les industries des machines (-1,8 %) et des produits raffinés du pétrole et du charbon (-3,0 %).

### Données stockées dans CANSIM: matrices 9550 à 9579 et 9581 à 9593.

Pour plus de renseignements, consultez le numéro de mai 1997 de la publication *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières* (31-001-XPB, 20 \$ / 196 \$), qui paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Il est possible d'obtenir sur demande des données sur les livraisons provinciales plus détaillées que dans la publication. Pour plus de renseignements, communiquez avec Richard Evans au (613) 951-9834, Section de l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières, ou avec Robert Traversy au (613) 951-9497, Section de l'information et de la classification, Division de l'industrie.

**Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières**

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		Ratio des stocks aux livraisons
données désaisonnalisées									
	millions de \$	variation en %	millions de \$	variation en %	millions de \$	variation en %	millions de \$	variation en %	
Mai 1996	33 352	2,1	45 057	-0,7	34 085	1,7	33 921	5,1	1,35
Juin 1996	33 275	-0,2	44 621	-1,0	34 072	0,0	33 262	-1,9	1,34
Juillet 1996	34 240	2,9	44 528	-0,2	34 258	0,5	34 426	3,5	1,30
Août 1996	33 910	-1,0	44 711	0,4	34 159	-0,3	33 811	-1,8	1,32
Septembre 1996	34 336	1,3	44 916	0,5	33 705	-1,3	33 883	0,2	1,31
Octobre 1996	33 421	-2,7	45 126	0,5	33 783	0,2	33 499	-1,1	1,35
Novembre 1996	34 509	3,3	45 615	1,1	33 545	-0,7	34 271	2,3	1,32
Décembre 1996	34 334	-0,5	45 509	-0,2	33 788	0,7	34 577	0,9	1,33
Janvier 1997	34 956	1,8	45 224	-0,6	35 045	3,7	36 212	4,7	1,29
Février 1997	35 111	0,4	45 430	0,5	35 371	0,9	35 437	-2,1	1,29
Mars 1997	35 179	0,2	45 581	0,3	35 497	0,4	35 306	-0,4	1,30
Avril 1997	35 413	0,7	45 794	0,5	37 203	4,8	37 119	5,1	1,29
Mai 1997	35 359	-0,2	46 058	0,6	38 081	2,4	36 237	-2,4	1,30

■



---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Juin 1997

L'indice total des salaires syndicaux (y compris les suppléments) est demeuré inchangé en juin 1997 par rapport à son niveau révisé de 141,7 en mai. D'une année à l'autre, l'indice composite a augmenté de 1,7 %.

Les taux de salaires syndicaux sont publiés pour 16 métiers dans 20 régions métropolitaines tant pour les taux de base que pour les taux incluant certains paiements supplémentaires. Des indices (1986=100) sont estimés pour les mêmes régions métropolitaines et sont publiés pour celles où une majorité de métiers est couverte par les conventions collectives actuelles.

#### Données stockées dans CANSIM: matrices 956, 958 et 2033 à 2038.

Le numéro du deuxième trimestre de 1997 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007-XPB, 24 \$ / 79 \$) paraîtra en septembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul-Roméo Danis au (613) 951-3350, Sous-section du service à la clientèle, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-2848. Internet: [danipau@statcan.ca](mailto:danipau@statcan.ca). ■

### Certains indices financiers

Juin 1997

Les données de juin 1997 sur certains indices financiers (1986=100) sont maintenant disponibles.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 2031.

Le numéro du deuxième trimestre de 1997 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007-XPB, 24 \$ / 79 \$) paraîtra en septembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul-Roméo Danis au (613) 951-3350, Sous-section du service à la clientèle, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-2848. ■

### Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Mai 1997

En mai, les arrivages de bois à pâte ont atteint 1 524 608 mètres cubes, en baisse de 1,1 % par rapport aux 1 541 369 mètres cubes de mai 1996. Les arrivages de déchets de bois ont augmenté de 7,5 %, passant de 5 836 830 mètres cubes en mai 1996 à 6 271 922 mètres cubes en mai 1997. La consommation de bois à pâte et de déchets de bois a totalisé 8 745 406 mètres cubes, ce qui constitue une augmentation de 4,4 % par rapport aux 8 379 226 mètres cubes de mai 1996. Les stocks de fermeture pour le bois à pâte et les déchets de bois ont totalisé 12 984 481 mètres cubes, en baisse de 15,9 % en regard des 15 439 889 mètres cubes de mai 1996. Le total cumulatif pour la consommation de bois à pâte et de déchets de bois a affiché une augmentation de 5,3 %, passant à 46 182 712 mètres cubes par rapport aux 43 849 978 mètres cubes en 1996. Les données pour l'année 1996 ont été révisées.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 54.

Le numéro de mai 1997 de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois* (25-001-XPB, 8 \$ / 73 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gilles Simard au (613) 951-3516, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: [simales@statcan.ca](mailto:simales@statcan.ca). ■

### Livraisons de laminés d'acier

Mai 1997

Les livraisons de laminés d'acier de mai 1997 ont totalisé 1 285 781 tonnes métriques, en hausse de 3,2 % par rapport aux 1 245 519 tonnes métriques du mois précédent et en baisse de 2,2 % par rapport aux 1 315 290 tonnes métriques (donnée révisée) de mai 1996.

Le total cumulatif de 1997 se chiffre à 6 050 302 tonnes métriques, en hausse de 0,8 % par rapport aux 6 000 826 tonnes métriques (donnée révisée) de la même période en 1996.

#### Données stockées dans CANSIM: matrices 58 et 122 (séries 22 à 25).

Le numéro de mai 1997 de *Fer et acier primaire* (41-001-XPB, 7 \$ / 62 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: [shinand@statcan.ca](mailto:shinand@statcan.ca). ■

## Statistiques sur la radiodiffusion et la télévision

1996

Les recettes de la télévision privée se sont accrues de 3,3 % pour se situer à 1 581,0 millions de dollars, alors que les dépenses d'exploitation représentaient 93,0 % des recettes totales par rapport à 94,0 % en 1995. Les recettes d'exploitation nettes avant impôts et autres redressements représentaient 7,0 % des recettes totales par rapport à 6,0 % en 1995.

En comparaison à l'année précédente, les entreprises privées de radiodiffusion ont déclaré une augmentation des recettes de 3,9 % pour atteindre 810,5 millions de dollars. Les dépenses d'exploitation ont augmenté de 3,4 % et représentaient 97,5 % des recettes totales par rapport à 98,0 % en 1995. Les recettes d'exploitation nettes avant impôts et autres redressements représentaient 2,5 % des recettes totales par rapport à 2,0 % en 1995.

Les recettes totales de Radio-Canada ont augmenté à 459,8 millions de dollars comparativement à 364,8 millions de dollars en 1995. Les coûts nets d'opérations de Radio-Canada ont augmenté de 1 112,4 millions de dollars en 1995 à 1 233,6 millions de dollars en 1996.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 1810 et 1818.

Un sommaire de ces données sera publié dans le *Bulletin de service - Communications*, vol. 27, n° 1 (56-001-XPB, 13 \$ / 42 \$), qui paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Daniel April au (613) 951-3177, Section des télécommunications, Division du projet de remaniement des sciences et de la technologie. Télécopieur: (613) 951-9920. ■

## Mesures de faible revenu

1995

Les données de faible revenu pour 1995, basées sur une mesure alternative aux principaux «seuils de faible revenu (SFR)» sont maintenant disponibles dans la publication intitulée *Les mesures de faible revenu (MFR), 1995* (13-582-XPB, 30 \$).

Provenant de l'Enquête sur les finances des consommateurs, cette publication présente les taux, les chiffres estimatifs et les répartitions des personnes et des familles à faible revenu basés sur des mesures de faible revenu (MFR). Ces seuils sont fixés à une demie de la médiane du revenu de l'unité familiale ajustée (par «ajustée», on entend la prise en compte des divergences présumées au niveau des besoins des familles dont la taille varie).

Les estimations basées sur les SFR traditionnels ont été publiées en décembre dernier dans *Répartition de revenu au Canada selon la taille du revenu, 1995* (13-207-XPB, 44 \$) et dans *Personnes à faible revenu, 1980 à 1995* (13-569-XPB, 30 \$). Les estimations basées sur les SFR et les MFR après impôt (SFR-RAI et MFR-RAI) ont été publiées en mai dans *Faible revenu après impôt, 1995* (13-592-XPB, 30 \$).

Les mesures et les seuils de faible revenu utilisés dans ces publications sont disponibles séparément dans deux rapports. *Seuils de faible revenu* (13-551-XPB, 5 \$) comprend les seuils traditionnels de 1980 à 1996. *Les mesures de faible revenu, les seuils de faible revenu après impôt et les mesures de faible revenu après impôt* (13F0019-XPB, 5 \$) comprend les trois mesures alternatives utilisées depuis 1980.

Même si les SFR de Statistique Canada sont souvent cités comme seuils de pauvreté, ni eux ni aucune autre mesure de remplacement n'ont de statut officiel reconnu, et Statistique Canada ne promeut pas leur utilisation comme indicateur du seuil de pauvreté. Toutefois, ils sont utiles pour l'étude de la répartition du revenu, étant donné qu'ils permettent de déterminer le profil démographique de la population à faible revenu ainsi que les tendances historiques significatives.

Pour plus de renseignements ou pour commander, communiquez avec la Section de la diffusion au (613) 951-7355 ou composez sans frais le 1 888 297-7355. Télécopieur: (613) 951-3012. Internet: [revenu@statcan.ca](mailto:revenu@statcan.ca). ■

## NOUVELLES PARUTIONS

**Huiles et corps gras**, mai 1997

**Numéro au catalogue: 32-006-XPB**

(Canada: 7\$/62\$; à l'extérieur du Canada: 7\$US/62\$US).

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres**, mai 1997

**Numéro au catalogue: 36-003-XPB**

(Canada: 7\$/62\$; à l'extérieur du Canada: 7\$US/62\$US).

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique**, mai 1997

**Numéro au catalogue: 41-006-XPB**

(Canada: 7\$/62\$; à l'extérieur du Canada: 7\$US/62\$US).

**Produits pétroliers raffinés**, avril 1997

**Numéro au catalogue: 45-004-XPB**

(Canada: 21\$/206\$; à l'extérieur du Canada: 21\$US/206\$US).

**Statistiques financières trimestrielles des entreprises**, premier trimestre de 1997

**Numéro au catalogue: 61-008-XPB**

(Canada: 35\$/114\$; à l'extérieur du Canada: 35\$US/114\$US).

**L'indice des prix à la consommation**, juin 1997

**Numéro au catalogue: 62-001-XPB**

(Canada: 11\$/103\$; à l'extérieur du Canada: 11\$US/103\$US).

**Paraît à 7 h le jeudi 17 juillet. Le communiqué est aussi diffusé à 7 h sur Internet à l'adresse <http://www.statcan.ca> sous la rubrique *Nouvelles informations de Statistique Canada*.**

**Les prix n'incluent pas les taxes de vente.**

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1997. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204F, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US).

L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Pour commander les publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 800 889-9734**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

Internet: **order@statcan.ca**

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**